

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/3/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 503, 573 Nivel No: 1

Ubicación: On the east side of Str. 603, close to the center of the building, but on the north side of center.

Matriz: _____

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: Note that the vertical datum was arbitrarily set 37 cm above unit 501, 571 which appears to be one of the highest units. We will tie this into the site grid later.

503 571	503 572	603, 573
502 571	502 572	502 573
501 571	501 572	501 573

Números de los Pozos

<u>40</u>	<u>51</u>	<u>57</u>
<u>54</u>	<u>62</u>	<u>71</u>
<u>37</u>	<u>47</u>	<u>57</u>
<u>52</u>	<u>64</u>	<u>73</u>
<u>37</u>	<u>43</u>	<u>50</u>
<u>52</u>	<u>58</u>	<u>65</u>

Niveles Debajo Datum

	- Approx. Edge of Str. 603 -	

Croquis

6216	6217	6218
6219	6220	6230
6231	6232	6233

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/3/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 500, 573 Nivel No: 1

Ubicación: On the east side of Str. 603 in the middle of the N/S axis

Matriz: Tierra gris obscura.

Concentraciones de Artefactos: _____

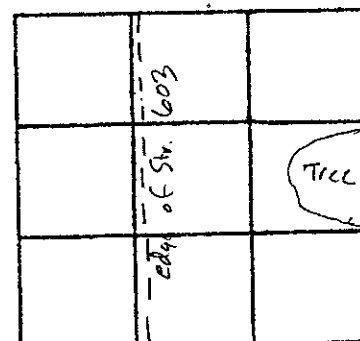
Notas: El humus primer nivel compuesto por tierra gris obscura, se observan algunas raíces de tamaño regular y se comienza a observar la estructura 603.

500, 571	500, 572	500, 573
499 571	499 572	499 573
498 571	498 572	498 573

Números de los Pozos

<u>34</u> 47	<u>40</u> 47	<u>32</u> 46
<u>40</u> 44	<u>46</u> 54	<u>44</u> 56
<u>45</u> 53	<u>50</u> 60	<u>52</u> 62

Niveles Debajo Datum



Croquis

6203	6204	6205
6206	6207	6208
6209	6210	6211

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/5/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 497, 573 Nivel No: 1

Ubicación: On the eastern side of Str 603,
approach to center, but still in the
southern half

Matriz: Tierra morena gris obscura
(humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

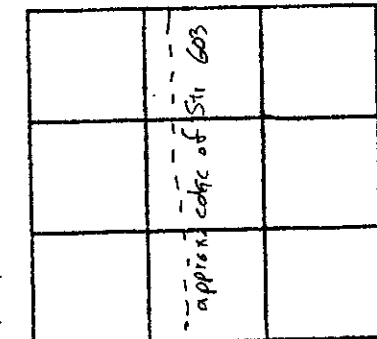
Notas: el primer nivel el humus
compuesto de tierra gris obscura
con algunas piedras pequeñas y
raíces, se puede observar la forma
de la estructura 603 y parece tener
la forma de un carapacho de tortuga
algo redondeado.

497	497	497
571	572	573
496	496	496
571	572	573
495	495	495
571	572	573

Números de los Pozos

48	54	56
43	53	51
46	54	56
49	46	56
46	34	58
49	54	59

Niveles Debajo Datum



Croquis

6194	6195	6196
6197	6198	6199
6200	6201	6202

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/3/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 494, 573 Nivel No: 1

Ubicación: On the eastern half of Str 603 (located on the southern part of the structure as well)

Matriz: tierra gris oscura (Humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: el primer estrato es el Humus compuesto de tierra gris oscura, en este grupo se observan algunas piedras colapsadas y el cruzamiento de raíces, de regular tamaño.

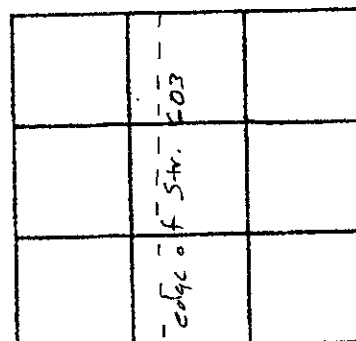
This level ended with the fill of Str. 603. There were occasional pieces of plaster surface, but most of this material had been destroyed. We decided to excavate a trench along the 493N line into the fill of Str 603 (Level 03)

494 571	494 572	494 573
493 571	493 572	493 573
492 571	492 572	492 573

Números de los Pozos

44 51	49 51	56 64
42 55	48 49	57 65
44 48	48 58	57 64

Niveles Debajo Datum



Croquis

6183	6184	6185
6186	6187	6188
6189	6190	6191

Lote No.

Controlado por: TP Firma: [Signature] Fecha: 3/7/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/6/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 518, 573 Nivel No: 1

Ubicación: al lado este y parte norte de la estructura 603 y sur del colapso de la estructura 606.

Matriz: Tierra morrena gris oscura. (humus).

Concentraciones de Artefactos: _____

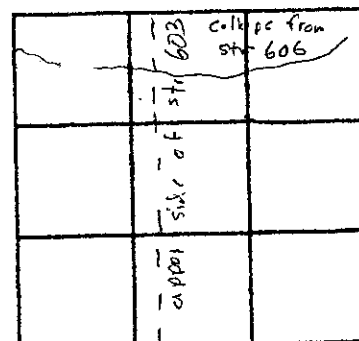
Notas: En este primer nivel, se puede observar un levantamiento de piedras de similar tamaño que posiblemente, formaron parte del muro de la str. 603, pero por ahora uno está definida.

518	518	518
571	572	573
517	517	517
571	572	573
516	516	516
571	572	573

Números de los Pozos

<u>30</u>	<u>30</u>	<u>41</u>
34	37	54
<u>30</u>	<u>38</u>	<u>55</u>
34	42	61
<u>36</u>	<u>46</u>	<u>55</u>
40	51	65

Niveles Debajo Datum



Croquis

6995	6996	6997
6998	6999	7000
7001	7002	7003

Lote No.

Controlado por: _____

Firma: [Signature]

Fecha: 4/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/6/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S15, 573 Nivel No: 1

Ubicación: al lado este de la estructura 603 y en la parte norte

Matriz: tierra morena gris oscura (humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: se pueden observar algunas piedras acumuladas o formando algo pero no se define en este nivel.

We were originally going to excavate the S15N units, but we do not have time so we will not. Meaning that we were going to excavate level 03 but now we will not

S15 571	S15 572	S15 573
S14 571	S14 572	S14 573
S13 571	S13 572	S13 573

Números de los Pozos

<u>38</u> 40	<u>50</u> 55	<u>57</u> 68
<u>39</u> 52	<u>52</u> 61	<u>60</u> 67
<u>42</u> 52	<u>50</u> 62	<u>60</u> 65

Niveles Debajo Datum

	- Arc of Str. 603	
	- Arc of Str. 603	
	- Arc of Str. 603	

Croquis

6977	6978	6979
6980	6981	6982
6983	6984	6985

Lote No.

Controlado por: _____

Firma: A

Fecha: 4/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/6/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S12, S73 Nivel No: 1

Ubicación: On the east side of Str. 603 & the
north half

Matriz: Tierra morena gris obscura.
(Chumus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: en este primer nivel sólo se
puede observar la tierra morena
gris obscura. y las piedras son
escasas.

S12 S71	S12 S72	S12 S73
S11 S71	S11 S72	S11 S73
S10 S71	S10 S72	S10 S73

Números de los Pozos

<u>41</u> <u>50</u>	<u>48</u> <u>62</u>	<u>60</u> <u>65</u>
<u>42</u> <u>49</u>	<u>46</u> <u>62</u>	<u>60</u> <u>63</u>
<u>42</u> <u>48</u>	<u>47</u> <u>56</u>	<u>59</u> <u>66</u>

Niveles Debajo Datum

	603 East side of Str. 603 north half	

Croquis

<u>6959</u>	<u>6960</u>	<u>6961</u>
<u>6962</u>	<u>6963</u>	<u>6964</u>
<u>6965</u>	<u>6966</u>	<u>6967</u>

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/6/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 509, 573 Nivel No: 1

Ubicación: On the east side of Str. 603 on the northern half

Matriz: Tierra morena gris obscura. (humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: en este nivel sólo se puede observar la tierra morena gris obscura y raras piedras

509 571	509 572	509 573
508 571	508 572	508 573
507 571	507 572	507 573

Números de los Pozos

43	51	60
46	52	62
45	50	58
50	57	66
47	45	61
49	50	66

Niveles Debajo Datum

edic. = 603 edic. = 571		

Croquis

6941	6942	6943
6944	6945	6946
6947	6948	6949

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/6/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S06, S73 Nivel No: 1

Ubicación: @ The east side of str. 603 on the northern half.

Matriz: Sumo

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: se observa en el primer nivel
hierro en forma gris oscura. y
no se observa todavía el muro.

S06	S06	S06
S71	S72	S73
S05	S05	S05
S71	S72	S73
S04	S04	S04
S71	S72	S73

Números de los Pozos

49	51	60
52	59	72
43	50	59
58	64	71
42	51	54
49	62	67

Niveles Debajo Datum

	approx. cdx. o Str 603	

Croquis

6454	6455	6456
6457	6458	6459
6460	6461	6462

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/10/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 503, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste de Estr. 603 en el parte sur

Matriz: hummus

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: Nothing notable. This lies on top of the high spot in Str. 603 that is in line with the building of Str 607

503	503	503
568	569	570
502	502	502
568	569	570
501	501	501
568	569	570

Números de los Pozos

<u>56</u>	<u>46</u>	<u>36</u>
<u>65</u>	<u>54</u>	<u>44</u>
<u>54</u>	<u>40</u>	<u>38</u>
<u>65</u>	<u>51</u>	<u>39</u>
<u>53</u>	<u>40</u>	<u>35</u>
<u>57</u>	<u>55</u>	<u>44</u>

Niveles Debajo Datum

	2500	

Croquis

6436	6437	6438
6439	6440	6441
6442	6443	6444

Lote No.

Controlado por: TP

Firma: [Signature]

Fecha: 3/3/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/10/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 494, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste de estr 603 en el patio sur

Matriz: Armenus

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: donde se 468 E units and un unit 592, 594 and 593, 569, we had the plaster floor of the plaza below the Armenus layer (level 01). There will be no level 02 in these areas

We did not encounter a wall of str. 603 here - this str. could just be made of soil and small rocks.

494	494	494
568	569	570
493	493	493
568	569	570
492	492	492
568	569	570

Números de los Pozos

<u>66</u>	<u>60</u>	<u>49</u>
<u>89</u>	<u>68</u>	<u>60</u>
<u>73</u>	<u>63</u>	<u>50</u>
<u>90</u>	<u>86</u>	<u>54</u>
<u>75</u>	<u>63</u>	<u>51</u>
<u>89</u>	<u>85</u>	<u>60</u>

Niveles Debajo Datum

	Lado oeste de Estr 603	

Croquis

<u>6274</u>	<u>6275</u>	<u>6276</u>
<u>6277</u>	<u>6278</u>	<u>6279</u>
<u>6280</u>	<u>6281</u>	<u>6282</u>

Lote No.

Controlado por: Tim Firma: [Signature] Fecha: 2/24/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/10/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 500, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado norte de estr. 603 en el parte mediu

Matriz: Humus

Concentraciones de Artefactos: —

Notas: Note that point 500, 570 is in line with the shrines (Str. 607) in front of Str. 602. I think that at this point (500, 570) there is another shrine in front of Str. 603. We will have to confirm this with excavation, but we did not do it in level 01!

500 568	500 569	500 570
499 568	499 569	499 570
498 568	498 569	498 570

Números de los Pozos

57 75	44 56	33 40
63 74	47 60	37 44
65 82	44 64	45 54

Niveles Debajo Datum

	Est. 603	
	Poste de	
	Lado	

Croquis

6301	6302	6303
6304	6305	6306
6307	6308	6309

Lote No.

Controlado por: TP Firma: [Signature] Fecha: 2/27/95

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/11/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 497, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste de Estr. 603 en la parte sur

Matriz: humero

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: The 568W units terminated with plaster surface (Level 04), also refers with causeway fill (Level 03).

497 568	497 569	497 570
496 568	496 569	496 570
495 568	495 569	495 570

Números de los Pozos

<u>66</u>	<u>54</u>	<u>48</u>
<u>90</u>	<u>63</u>	<u>55</u>
<u>70</u>	<u>54</u>	<u>49</u>
<u>89</u>	<u>64</u>	<u>54</u>
<u>74</u>	<u>60</u>	<u>49</u>
<u>88</u>	<u>68</u>	<u>57</u>

Niveles Debajo Datum

	Lado oeste de Estr. 603	

Croquis

5294	5293	5292
5297	5296	5295
5300	5299	5298

Lote No.

Controlado por: Tim Firma: [Signature] Fecha: 2/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S18, S70 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste y parte norte de Estr. 603

Matriz: Tierra amarilla gris oscura.
(humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

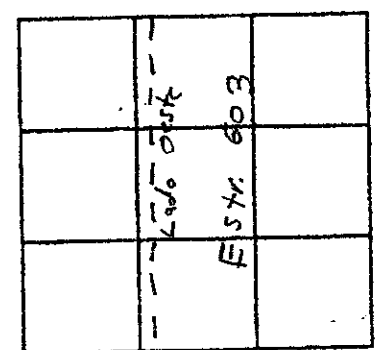
Notas: En el primer nivel, se pueden obser-
var algunas piedras de tamaño regular
posiblemente formaron parte del
muro de la supuesta str. 603,
pero ahora no se ha definido
como tal

S18	S18	S18
S68	S69	S70
S17	S17	S17
S68	S69	S70
S16	S16	S16
S68	S69	S70

Números de los Pozos

<u>55</u>	<u>53</u>	<u>33</u>
60	59	41
<u>54</u>	<u>46</u>	<u>31</u>
60	55	41
<u>53</u>	<u>42</u>	<u>31</u>
58	48	43

Niveles Debajo Datum



Croquis

6986	6987	6988
6989	6990	6991
6992	6993	6994

Lote No.

Controlado por: _____

Firma: [Signature]

Fecha: 4/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 515, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Redo oeste y parte norte de Est. 603

Matriz: Tierra morena gris obscura.
(humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

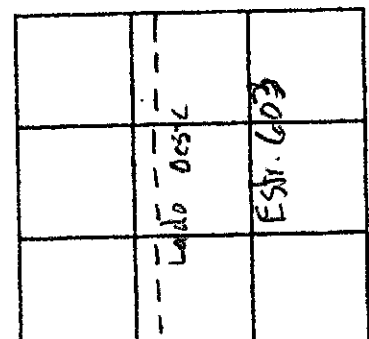
Notas: se pueden observar algunas
piedras y ralces más se observa
la tierra morena gris obscura
del humus

515	515	515
568	569	570
514	514	514
568	569	570
513	513	513
568	569	570

Números de los Pozos

<u>52</u>	<u>40</u>	<u>41</u>
55	53	46
<u>51</u>	<u>41</u>	<u>44</u>
58	50	45
<u>52</u>	<u>40</u>	<u>41</u>
58	50	50

Niveles Debajo Datum



Croquis

6968	6969	6970
6971	6972	6973
6974	6975	6976

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S12, S70 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste y parte norte de estr. 603

Matriz: tierra morena gris oscura.
(humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: en el primer nivel, se observan
algunas piedras pequeñas.

S12 S68	S12 S69	S12 S70
S11 S68	S11 S69	S11 S70
S10 S68	S10 S69	S10 S70

Números de los Pozos

<u>52</u> 59	<u>40</u> 51	<u>42</u> 46
<u>55</u> 63	<u>43</u> 51	<u>42</u> 46
<u>60</u> 66	<u>44</u> 49	<u>42</u> 44

Niveles Debajo Datum

	Lado oeste	Estr. 603

Croquis

6950	6951	6952
6953	6954	6955
6956	6957	6958

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 509, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste y parte norte de la
estr. 603

Matriz: Tierra morena gris oscura.
(humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: En el primer nivel el humus
se puede observar unas piedras
acumuladas en la parte este del
cuadrante pozo 508, 570.

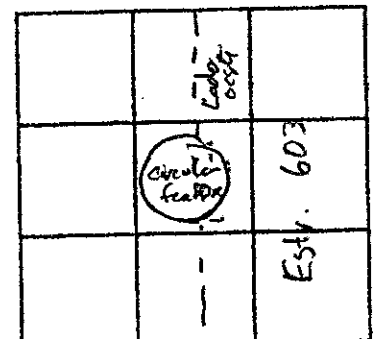
We were going to excavate the Level 03
in this area but do not have enough time

509	509	509
568	569	570
509	508	508
568	569	570
507	507	507
568	569	570

Números de los Pozos

62	43	33
65	46	43
64	50	40
64	52	48
62	56	44
66	60	55

Niveles Debajo Datum



Croquis

6932	6933	6934
6935	6936	6937
6938	6939	6940

Lote No.

Controlado por: _____

Firma: [Signature]

Fecha: 2/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 506, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste del estr 603 en la parte norte

Matriz: huesos

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: _____

506	506	506
568	569	570
505	505	505
568	569	570
504	504	564
568	569	570

Números de los Pozos

<u>60</u>	<u>52</u>	<u>43</u>
<u>63</u>	<u>57</u>	<u>57</u>
<u>48</u>	<u>50</u>	<u>41</u>
<u>62</u>	<u>52</u>	<u>49</u>
<u>59</u>	<u>48</u>	<u>40</u>
<u>62</u>	<u>55</u>	<u>46</u>

Niveles Debajo Datum

<u>glifos (crisis fall)</u>	<u>Lado oeste</u>	

Croquis

6445	6446	6447
6448	6449	6450
6451	6452	6453

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 491, 570 Nivel No: 1

Ubicación: Lado oeste y parte sur de Est. 603

Matriz: Armas

Concentraciones de Artefactos: _____

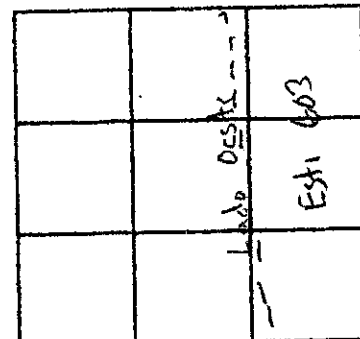
Notas: On site 468E and 469E, south side
hit the plaster surface of the plaza,
which was very fragmental; below
level 01

491 568	491 569	491 570
490 568	490 569	490 570
489 568	489 569	489 570

Números de los Pozos

76 90	65 83	57 69
72 90	68 88	59 69
73 88	68 87	62 71

Niveles Debajo Datum



Croquis

6695	6696	6697
6698	6699	6700
6701	6702	6703

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/13/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 491, 573 Nivel No: 1

Ubicación: Lado este y parte sur de Est. 603

Matriz: terma maera que obscura (humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: El primer nivel el humus
compuesto por tierra morena gris obs-
cura, en el segundo nivel compues-
to de tierra gris con piedras pequeñas
en este grupo se puede observar algu-
nas piedras de regular tamaño posi-
blemente fueron parte de la estructura
excavada (posiblemente una banque-
ta que se orienta Norte a sur, con
una altura del Nivel de piso a 35cm

491 571	491 572	491 573
490 571	490 572	490 573
489 571	489 572	489 573

Números de los Pozos

46 54	48 50	59 70
48 53	50 51	60 71
51 59	49 58	54 69

Niveles Debajo Datum

Est. 603	Lado Este	

Croquis

6174	6175	6176
6177	6178	6179
6180	6181	6182

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/14/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S21, S73 Nivel No: 1

Ubicación: Esquina noreste de estr. 603

Matriz: Tierra amorosa gris oscura (humus)

Concentraciones de Artefactos: _____

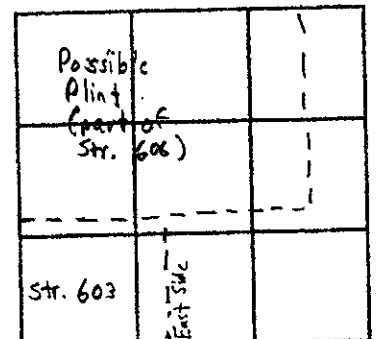
Notas: This is the NE corner of Str. 603.
There may be a small plinth (part of str 606)
in this area. We have a lot of collapse
from Str. 606 here.
This plinth also may exist in
is part of Str 603 with collapse
of 606 on it

S21	S21	S21
S71	S72	S73
S20	S20	S20
S71	S72	S73
S19	S19	S19
S71	S72	S73

Números de los Pozos

*+4	*+5	*+10
2	3	5
0	2	9
10	8	27
20	25	30
27	34	41

Niveles Debajo Datum
 * these measures are above datum



Croquis

6472	6473	6474
6475	6476	6477
6478	6479	6480

Lote No.

Controlado por: Jari/TJ

Firma: _____

Fecha: 4/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/14/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): S21, S70 Nivel No: 1

Ubicación: Esquina noreste de Estr. 603

Matriz: Tierra gris (chunus)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: This is the NW corner of Str. 603, but I think there is another structure - possibly a plinth - in this area. There is also a great deal of collapse from Str. 606.
Note that the initial measure of the S21N units was above datum instead of below. I did not expect to excavate this area as part of Str. 603, so I did not put the datum at the correct altitude.

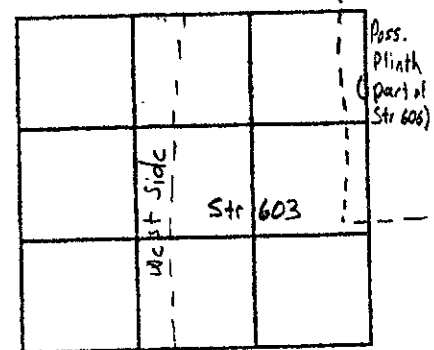
S21	S21	S21
S68	S69	S70
S20	S20	S20
S68	S69	S70
S19	S19	S19
S68	S69	S70

Números de los Pozos

*+2	*+4	*+4
7	1	3
30	25	13
48	41	12
44	42	31
50	51	41

Niveles Debajo Datum

* These measures are above datum.



Croquis

6463	6464	6465
6466	6467	6468
6469	6470	6471

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: [Signature] Fecha: 4/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/20/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 488, 570 Nivel No: 1

Ubicación: parte (esquina?) suroeste de Estr. 603

no - actually we did not find the corner -
it is just the west side at the southern
end

Matriz: herrerias

Concentraciones de Artefactos: _____

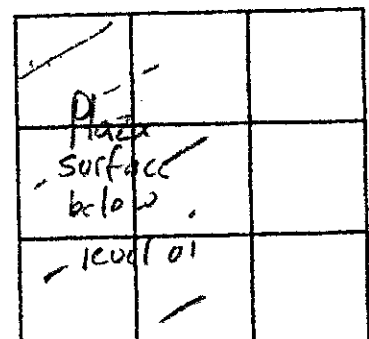
Notas: In the 488 East 469 units, we
hit the plaster floor in the plaza below
the herrerias layer, therefore, there
will be no collapse (level 02) in these
units.

488	488	488
568	569	570
487	487	487
568	569	570
486	486	486
569	569	570

Números de los Pozos

<u>80</u>	<u>70</u>	<u>62</u>
<u>90</u>	<u>81</u>	<u>74</u>
<u>72</u>	<u>68</u>	<u>63</u>
<u>90</u>	<u>80</u>	<u>74</u>
<u>73</u>	<u>67</u>	<u>59</u>
<u>90</u>	<u>77</u>	<u>70</u>

Niveles Debajo Datum



Croquis

6677	6679	6679
6680	6681	6682
6683	6684	6685

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/20/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 488, 573 Nivel No: 1

Ubicación: parte (esquina) sureste de Estr. 603
no - not the SE corner, its just the
east side on the southern end

Matriz: humus

Concentraciones de Artefactos: _____

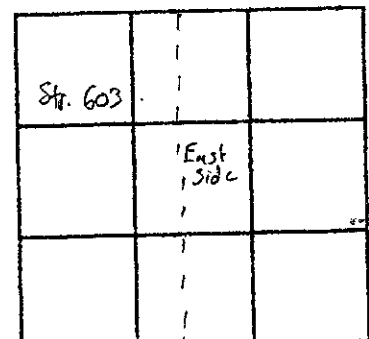
Notas: We are following the causeway
south. I will not go any further
south because there are a bunch
of the trees there and we lose the
causeway after the trees. I found
that it is safe to say that the
causeway ends when Str. 601
begins

488	488	488
571	572	573
487	487	487
571	572	573
486	486	486
571	572	573

Números de los Pozos

<u>52</u>	<u>48</u>	<u>50</u>
62	59	64
<u>54</u>	<u>47</u>	<u>48</u>
59	54	60
<u>50</u>	<u>45</u>	<u>48</u>
59	52	59

Niveles Debajo Datum



Croquis

6686	6687	6688
6689	6690	6691
6692	6693	6694

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/22/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 491, 573 Nivel No: B

Ubicación: Lado este y parte sur de Est. 603

Matriz: relleno (grey brown soil with small limestone inclusions)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: I decided not to excavate this group after we discovered that we were digging into the fill of a causeway. I originally called this level level 02, but I changed all lines to level 03 (there is no level 02 here).

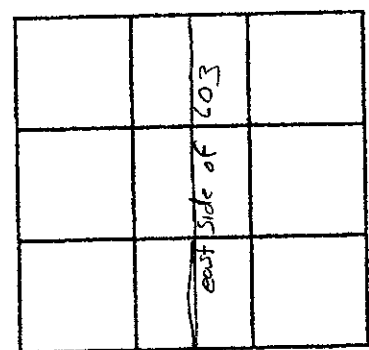
491, 572 terminated with the plastic surface of the substructure (another causeway). We will not investigate further here as I plan to get into the substructure along the 493N line

491 571	491 572	491 573
490 571	490 572	490 573
489 571	489 572	489 573

Números de los Pozos

54	50	70
	72	84
53	51	71
		86
59	58	69

Niveles Debajo Datum



Croquis

6674	6674	6675
		6676

Lote No.

Controlado por: TP Firma: [Signature] Fecha: 3/6/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/24/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 494, 570 Nivel No: 3

Ubicación: Lado oeste y parte su. de Est. 603

Matriz: ^{Atenas-} tecnica masonry gris con piedras porcelanitas

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: There is no level 02 in the 568E units and in 493, 569 and 492, 569. In these units we hit the plate floor of the plaza below level 01 (sumus).

When I realized that this was the fill of a causeway instead of collapse on top of a structure, I changed the base from level 02 to level 03 (level 02 is always collapse), I also decided not to excavate 492, 570; 494, 569; and 494, 570 because there is no reason to excavate such a large area of fill.

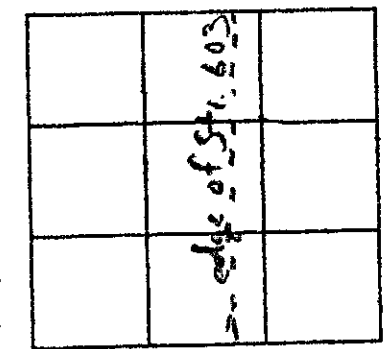
We are going to cut a trench (with 12 1m units) 1 meter wide across the structure at the 493N line in order to check out the profile of this str.

494 568	494 569	494 570
493 568	493 569	493 570
492 568	492 569	492 570

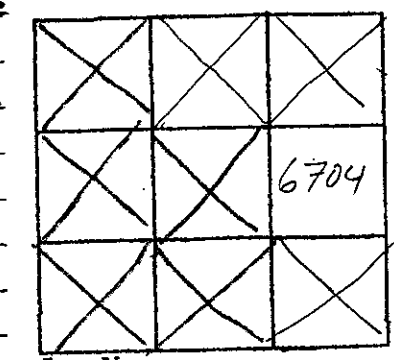
Números de los Pozos

89	88	86
90	86	54 74
89	85	80

Niveles Debajo Datum



Croquis



Lote No.

Controlado por: TP Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 2/27/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 500, 570 Nivel No: 3

Ubicación: Lado oeste y parte medio de Estructura 603

Matriz: relleno de calzada

Concentraciones de Artefactos: —

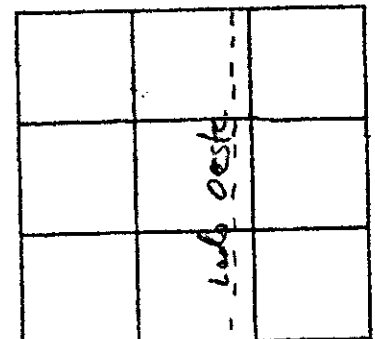
Notas: We are excavating this area to investigate what appears to be a highpoint on Str. 603 which is on the same side strikes of Str. 607 and Str. 1001

500	500	500
568	569	570
499	499	499
568	569	570
498	498	498
568	569	570

Números de los Pozos

75	56	40
84	75	59
74	60	44
80	80	60
82	64	54
87	82	65

Niveles Debajo Datum



Croquis

6708	6709	6710
6711	6712	6713
6714	6715	6716

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 3/3/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 503, 573 Nivel No: 3

Ubicación: Lado este de Estra 603 en el centro del edificio. Alrededor del nivel 01

Matriz: relleno (tercera mano) gris con pedras pequeñas

Concentraciones de Artefactos:

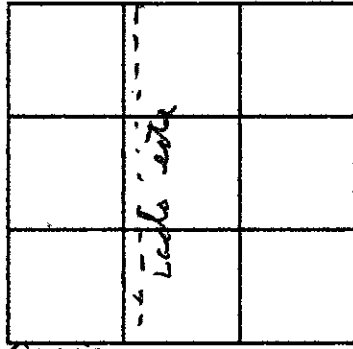
Notas: En 501, 573, se encontró a piece of gold foil. This area was disturbed by tree roots. The foil could have been in a cache or it could have simply been in refuse.

503 571	503 572	503 573
502 571	502 572	502 573
501 571	501 572	501 573

Números de los Pozos

<u>54</u> 74	<u>62</u> 79	<u>71</u> 84
<u>52</u> 74	<u>64</u> 81	<u>73</u> 85
<u>52</u> 75	<u>58</u> 72	<u>65</u> 80

Niveles Debajo Datum



Croquis

6842	6843	6844
6845	6846	6847
6848	6849	6850

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: _____ Fecha: _____

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 3/4/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 500, 573 Nivel No: 3

Ubicación: Lado este y punto medio de Str. 603
Alrajo del nivel 01

Matriz: relleno (techo mazona gris en
pedras pequeñas.

Concentraciones de Artefactos: _____

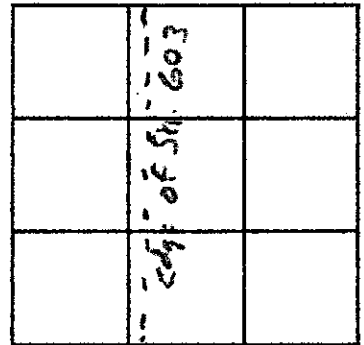
Notas: This is on top of the chof spot in
the center of Str. 603 that was in
done with str. 607. This is the
causeway fill that lies below the
hemis layer and on top of the
lower construction of an earlier
causeway.

500	500	500
571	572	573
499	499	499
571	572	573
498	498	498
571	572	573

Números de los Pozos

<u>47</u>	<u>47</u>	<u>46</u>
<u>70</u>	<u>65</u>	<u>X</u>
<u>46</u>	<u>54</u>	<u>56</u>
<u>65</u>	<u>60</u>	<u>X</u>
<u>53</u>	<u>60</u>	<u>62</u>
<u>65</u>	<u>72</u>	<u>X</u>

Niveles Debajo Datum



Croquis

6824	6825	6826
6827	6828	6829
6830	6831	6832

Lote No.

Controlado por: Tim

Firma: [Signature]

Fecha: 2/25/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 3/07/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 494, 573 Nivel No: 3

Ubicación: Lado este y parte sur de Estr. 603

Matriz: relleno (tierra masama gris con pedras pequeñas).

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: Here we are investigating the fill of the causeway. As in group 491, 573, we excavated a previous version of Str. 603 about 14-20 cm below the beginning of level 03. This substructure was covered with patches of plaster surface.

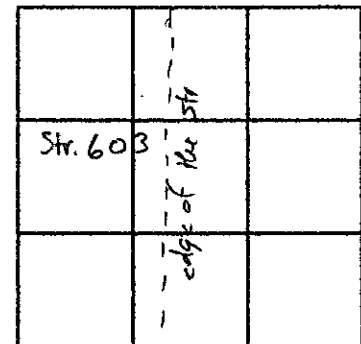
Note that this is just a 1 m wide trench - we will not investigate the rest of the units (only the 493N units), but we will go deeper.

493 571	493 572	493 573

Números de los Pozos

—	—	—
55 70	42 75	65 83
—	—	—

Niveles Debajo Datum



Croquis

6705	6706	6707

Lote No.

Controlado por: Tim Firma: [Signature] Fecha: 3/7/97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 3/14/97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 494, 573 Nivel No: 5

Ubicación: Lado este y parte sur de Estr. 603

Matriz: Fragmentos de piso y su ballata

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: Removal will excavate into the substructure of Str. 603 - the first (major) construction of the courtyard

La Estructura 603 presentó luego de limpiar el humus, el relleno de la última etapa constructiva de esta estructura - tierra color grisáceo muy compacta con inclusión de pequeñas piedras. Bajo el cual se localizó piso el cual se conservó en pequeñas porciones y disperso, este piso alcanzó un grosor de 0.30 m en algunas partes. Se continuó excavando en las unidades 493, 571 al 573. Bajo el piso solamente se encontró relleno de piedra pequeña con tierra gris, el cual estaba sobre piso (no se determinó el grosor de este). El piso en mención no se localizó en 493, 573 sino se encontró un relleno de piedra grande (en comparación a la encontrado en el anterior relleno)

493 571	493 572	493 573

Números de los Pozos

—	—	—
70 94	75 92	83 90
—	—	—

Niveles Debajo Datum

	— edge of the structure	
	— edge of the structure	
	— edge of the structure	

Croquis

7027	7028	7029

Lote No.

Controlado por: HQ Firma: Henry Fecha: 20-3-97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 20-3-97 Operación No: 603
 Grupo (esquina noreste): 494, 573 Nivel No: 6
 Ubicación: Lado Este y parte Sur de Estructura 603

		493
		573

Números de los Pozos

Matriz: Piedra grande con poca tierra (la cual era de color gris)
 Concentraciones de Artefactos: muy pocas tizas fueron recuperadas y un par de lascas de reducción de pedernal

—	—	—
—	—	90
—	—	104
—	—	—

Niveles Debajo Datum

Notas: La excavación seguida en Nivel 6 en esta unidad tuvo como objetivo determinar si existía también allí piso. Sin embargo, después de excavar los 8 cm de profundidad no se detectó ningún tipo de indicio que sugiriera la existencia de piso. Pugh consideró que no era necesario (en ese momento) continuar con la excavación en esta unidad; dándose por concluida.

Croquis

		7044

Lote No.

Controlado por: HQ Firma: Heidy Fecha: 20-3-97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 25-4-97 Operación No: 603

Grupo (esquina noreste): 521, 570 Nivel No: 2

Ubicación: Esquina NO. str. 603.

Matriz: luna gris con piedras grandes (colapso)

Concentraciones de Artefactos: _____

Notas: En este nivel del colapso, al ser levantado el mismo ha quedado al descubierto y bien definida el muro sur del basamento de str. 606. dentro del mismo cuadrante se puede ver al NO. la otra esquina de una posible escalina de la estr. 606 para la estr. 603, no se observa mayor cosa, algunos fragmentos de stucco nos indican la existencia de un piso estucado.

This spot is actually Str 606, but was excavated as part of Str. 603. We did not fully excavate Str 603 in this area because in consideration of the content of Level 03 (fill of Wall Str. 603) we probably excavated part of it too. We did not excavate the ~~STR~~ SIGN at some of the 320N units because we do not have time.

521	521	521
568	569	570
520	520	520
568	569	570
519	519	519
568	569	570

Números de los Pozos

<u>7</u>	<u>1</u>	<u>3</u>
<u>43</u>	<u>53</u>	<u>51</u>
<u>48</u>	<u>41</u>	<u>12</u>
X	X	54
<u>50</u>	<u>51</u>	<u>41</u>
X	X	X

Niveles Debajo Datum

muro sur		

Croquis

7366	7367	7368
X	X	7369
X	X	X

Lote No.

Controlado por: [Signature]

Firma: _____

Fecha: 25-4-97

Forma para Grupos de Pozos de Excavaciones del Sitio Zacpeten

Fecha: 5-3-97 Operación No: 603
 Grupo (esquina noreste): 521, 573 Nivel No: 2 / 3
 Ubicación: Esquina NE de str. 603

521	521'	521
571	572	573
520	520	520
571	572	573
519	519	519
571	572	573

Números de los Pozos

Matriz: Tierra gris clara (nivel de piso de plaza)

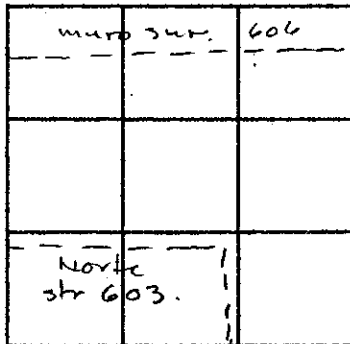
Concentraciones de Artefactos: _____

<u>2</u>	<u>3</u>	<u>5</u>
<u>49</u>	<u>45</u>	<u>49</u>
<u>10</u>	<u>8</u>	<u>27</u>
<u>52</u>	<u>49</u>	<u>49</u>
<u>27</u>	<u>34</u>	<u>41</u>
		<u>49</u>

Niveles Debajo Datum

altar #1

Notas: En éste segundo nivel el cual llegó al piso de la plaza, se localizó el altar #1 en la parte del muro sur central de la str. 606, se puede observar como parte del muro la mitad de un altar bien esculpido con paneles de glifos en forma circular y también se le observa un tejido en forma de equis cruzada (petate) no perdiendo la forma del círculo. A la par se encuentra una piedra grande que por su forma y dimensiones podríamos pensar en la posibilidad de que ésta fuera parte de un monumento o estela.



Croquis

We probably excavated level 03 along with level 02 in this area. Note that the level 02 material was from Str. 606

6568	6569	6570
6571	6572	6573
6574	6575	6576

Lote No.

Controlado por: _____ Firma: [Signature] Fecha: 4/25/97